

التوزيع : عام
E/ESCWA/14/8
١٦ شباط/فبراير ١٩٨٧
ARABIC
الأصل : بالإنكليزية

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الرابعة عشرة
١٩٨٧ - ٥ نيسان / أبريل
بغداد

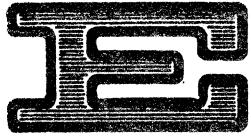
البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

Received
8 MAR 1987
ESCWA Library

قضايا الرعاية الاجتماعية الانمائية

(ب) عقد الأمم المتحدة للمعوقين

مذكرة من الأمين العام التنفيذي



التوزيع : عام
E/ESCWA/14/8/Corr.1
١٩٨٧ آذار / مارس ٣٠
ARABIC
الأصل : بالإنكليزية

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الرابعة عشرة
٥-٤ نيسان / أبريل ١٩٨٧
بغداد

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت

قضايا الرعاية الاجتماعية الانمائية

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA

(ب) عقد الأمم المتحدة للمعوقين

APR 4 1987

LIBRARY & DOCUMENT SECTION

مذكرة من الأمين العام التنفيذي

تصويب

الصفحة ٢ ، الفقرة الأخيرة ، السطر الرابع
يستعاض عن كلمة «الكويت»، بكلمة «سورية»

(ب) عقد الأمم المتحدة للمعوقين

أدْبَثَتْ عَقْدُ الْأَمْمَيْنِ الْمُتَحَدَّةِ لِلْمَعُوقِيْنِ (١٩٨٣-١٩٩٢) عَنِ السَّنَةِ الدُّولِيَّةِ لِلْمَعُوقِيْنِ، ١٩٨١، عِنْدَمَا أَصْبَحَ وَاضْحَىَ أَنْ تَنْفِذَ الْبَرَامِجُ الَّتِي وَضَعَتْ لِلْسَّنَةِ يَحْتَاجُ إِلَىِ وَقْتٍ أَطْوَلِ. وَقَدْ وَفَرَ اَعْلَانَ الْجَمِيعَةِ الْعَالَمِيَّةِ لِلْعَقْدِ فِي قَرَارَهَا ٥٢/٣٧، الْمَعْنُونُ «تَنْفِذُ بَرَامِجِ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ الْمُتَعَلِّقِ بِالْمَعُوقِيْنِ» وَالْمُؤَرَّخُ فِي ٣ كَانُونِ الْأَوَّلِ/دِيْسِمْبِرِ ١٩٨٢، إِطَارًا زَمِنِيًّا لِتَنْفِذِ الْبَرَامِجِ وَتَحْقِيقِ مَرَاسِيِّ وَأَهْدَافِ بَرَامِجِ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ الْمُتَعَلِّقِ بِالْمَعُوقِيْنِ وَلَاِسْتِعْرَاضِ وَتَقْيِيمِ التَّقْدِيمِ الْمُحَرَّزِ.

وَقَدْ بَحَثَ بَرَامِجُ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ الْمُتَعَلِّقِ بِالْمَعُوقِيْنِ خَلَالِ عَاصِيِّ ١٩٨٢ وَاعْتَمَدَتْ الْجَمِيعَةِ الْعَالَمِيَّةِ فِي قَرَارَهَا ٥٢/٣٧ الْمَعْنُونِ «بَرَامِجُ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ الْمُتَعَلِّقِ بِالْمَعُوقِيْنِ» وَالْمُؤَرَّخِ فِي ٣ كَانُونِ الْأَوَّلِ/دِيْسِمْبِرِ ١٩٨٢. وَيَعْدُ الْبَرَامِجُ اَعْلَانَ لِلْفَرَصِ الْمَتَاحَةِ أَمَامِ الْمَعُوقِيْنِ، كَمَا يَمْثُلُ مَجْمُوعَةً مِنَ الْمَبَادِئِ التَّوجِيهِيَّةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالسَّيَاسَاتِ. كَذَلِكَ فَانِ الْبَرَامِجُ يَعْتَمِدُ عَلَىِ مَوْضِعَ السَّنَةِ الدُّولِيَّةِ لِلْمَعُوقِيْنِ وَهُوَ «الْمَشَارِكةُ الْكَاملَةُ وَالْمَسَاوَةُ» مَعِ إِضَافَةِ بَعْدِ جَدِيدٍ هُوَ «الْوَقَائِيةُ مِنَ الْعَجَزِ».

الْأَنْشَطَةُ الْمُضْطَلِعُ بِهَا عَلَىِ الصَّعِيدِ الدُّولِيِّ

مِنْذَ بَدَءَ عَقْدُ الْأَمْمَيْنِ الْمُتَحَدَّةِ لِلْمَعُوقِيْنِ فِي عَامِ ١٩٨٣، عَقَدَتْ اِجْتِمَاعَاتٌ سَنَوِيَّةٌ مُشَتَّرَكَةٌ بَيْنَ الْوَكَالَاتِ. وَقَدْ تَقَرَّرَ عَقْدُ الْإِجْتِمَاعِ الْأَخَمِسِ الْمُشَتَّرَكِ بَيْنَ الْوَكَالَاتِ فِي فِيَّنَا فِي الْفَتَرَةِ مِنْ ١٨ إِلَىِ ٢٠ شَبَابِطٍ/فِبْرَايرِ ١٩٨٧.

وَفِي الْإِجْتِمَاعِ الرَّابِعِ الْمُشَتَّرَكِ بَيْنَ الْوَكَالَاتِ (عَامِ ١٩٨٦)، جَرِيَ الْأَعْرَابُ عَنِ الْقَلْقِ الْبَالِغِ إِزَاءِ نَقْصِ الْوَعِيِّ بِالْعَقْدِ، وَكَانَ هُنَاكَ اِتْفَاقٌ فِي الرَّأْيِ عَلَىِ أَنَّهُ لَنْ يَمْكُنْ تَحْقِيقُ الْمَرَاسِيِّ وَالْأَهْدَافِ الْمُتَوَخَّةِ فِي الْعَقْدِ وَفِي بَرَامِجِ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ مَا لَمْ تَنْشَرْ بِسُرْعَةٍ وَبِطَرِيقَةٍ فَعَالَةٍ مَعْلُومَاتٍ لِزِيَادَةِ الْوَعِيِّ بِالْمُشَكَّلَةِ. وَلَذَلِكَ طَلَبَ الْإِجْتِمَاعَ مِنْ مَنظَمَةِ الْمَعُوقِيْنِ الدُّولِيَّةِ وَمَجْلِسِ الْمُنْظَمَاتِ الْعَالَمِيَّةِ بِالْمَعُوقِيْنِ الْبَدِئِيِّ فِي بَرَامِجِ اَعْلَامِيِّ عَامٍ لِدُعَمِ الْأَهْدَافِ الَّتِي حَدَّدَتْهَا الْجَمِيعَةُ الْعَالَمِيَّةُ بِالنَّسْبَةِ لِلْمَعُوقِيْنِ.

وَسُوفَ يَعْقَدُ اِجْتِمَاعٌ خَبَرَاءِ عَالَمِيٍّ لِتَقْيِيمِ التَّقْدِيمِ الْمُحَرَّزِ فِي تَنْفِذِ بَرَامِجِ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ فِي مِنْتَصِفِ الْعَقْدِ طَبْقًا لِمَا طَلَبَتْهُ الْجَمِيعَةُ الْعَالَمِيَّةُ فِي قَرَارَهَا ٥٣/٣٧ الْمَذَكُورِ أَعْلَاهُ وَفِي قَرَارَهَا ٤١/٤ الْمَعْنُونِ «تَنْفِذُ بَرَامِجِ الْعَمَلِ الْعَالَمِيِّ الْمُتَعَلِّقِ بِالْمَعُوقِيْنِ وَعَقْدُ الْأَمْمَيْنِ الْمُتَحَدَّةِ لِلْمَعُوقِيْنِ» وَالْمُؤَرَّخِ فِي ٢٩ تِشْرِيْنِ الثَّانِي/نُوْفُمْبِرِ ١٩٨٥. وَمِنَ الْمُقرَّرِ أَنْ يَعْقَدَ الْإِجْتِمَاعُ فِي سْتَوكْهُولْمِ فِي الْفَتَرَةِ مِنْ ١٧ إِلَىِ ٢٢ آبٍ/أَغْسِطْسِ ١٩٨٧. وَقَدْ قَدِمَتْ فِي الْإِجْتِمَاعِ الرَّابِعِ الْمُشَتَّرَكِ بَيْنَ الْوَكَالَاتِ اَقْتَرَاحَاتٌ مَفِيدةٌ كِمَدْخَلَاتٍ اَقْلِيمِيَّةٍ لِلْإِجْتِمَاعِ الْعَالَمِيِّ.

وَقَدْ نَظَرَ الْإِجْتِمَاعُ الرَّابِعُ الْمُشَتَّرَكُ بَيْنَ الْوَكَالَاتِ فِي اِنشَاءِ شَبَكَةٍ مَرْكَزِيَّةٍ دَاخِلِ مَنْظَوْمَةِ الْأَمْمَيْنِ الْمُتَحَدَّةِ لِلْمَعْلُومَاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْمَعُوقِيْنِ. وَأَنْفَقَ عَلَىِ أَنْ اِنشَاءَ هَذِهِ الشَّبَكَةِ فِي مَرْكَزِ الْأَمْمَيْنِ الْمُتَحَدَّةِ لِلتَّنْمِيَّةِ

الاجتماعية والشؤون الإنسانية سيكون أمراً مفيداً، إذ ستكون الشبكة بمثابة مركز للمعلومات المتوفرة داخل منظومة الأمم المتحدة وبذلك يمكن الوصول إليها واسترجاعها عن طريق تنسيق شبكات المعلومات القائمة التابعة للوكالات والمنظمات.

كذلك أعرب الاجتماع الرابع المشترك بين الوكالات عن ضرورة تنسيق التعاون الفني في مجال العجز داخل منظومة الأمم المتحدة والنہوض بهذا التعاون، وطلب من ممثلي منظمة الصحة العالمية إعداد مشروع تقرير عن الموضوع لتقديمه إلى الاجتماع التالي المشترك بين الوكالات.

الأعمال المتوقعة أن تقوم بها اللجان الإقليمية

أوصي في الاجتماعين الثالث (عام ١٩٨٦) والرابع (عام ١٩٨٥) المشتركين بين الوكالات بانشاء فرق عمل مشتركة بين المنظمات على الأصعدة الإقليمية لمعالجة تطوير الأنشطة الإقليمية التي تشمل الموارد البشرية وأنشطة التدريب. ومن المتوقع أن تقدم إلى الاجتماع الخامس المشترك بين الوكالات تقارير مرحلية عن انشاء هذه الفرق.

المدخلات التي ستسهم بها اللجان الإقليمية في اجتماع الخبراء العالمي في عام ١٩٨٧

أوصى الاجتماع الرابع المشترك بين الوكالات بأن تسهم اللجان الإقليمية بمدخلات في اجتماع الخبراء العالمي الذي سيعقد في عام ١٩٨٧ حتى يكون الاجتماع على علم بالحقائق من مصادرها الأصلية. كما أوصى الاجتماع بأن «تعقد اللجان الإقليمية مشاورات إقليمية بالتعاون مع المركز في إطار عقد الاجتماعات الإقليمية المنتظمة التي تدعو إليها اللجان الإقليمية... وينبغي أن يتضمن جدول أعمال الاجتماع العالمي مسألة دمج مشكلات المعوقين في الاستراتيجيات الإنمائية العامة»^(١).

وينبغي أن ترسل اللجان الإقليمية المعلومات المتعلقة بالعجز إلى شبكة المعلومات المركزية الموجودة في مركز الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية.

الأنشطة الإقليمية في منطقة الاسكوا

من أجل انشاء فريق عمل إقليمي معني بتنمية الموارد البشرية، طلبت الأمانة التنفيذية للاسكوا من الدول الأعضاء في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥، عن طريق الممثليين المقيمين لبرنامجه للأمم المتحدة الإنمائي، قائمة بالمرشحين، أي الخبراء العاملين في مجال العجز. ولم ترد ردود إلا من الأردن والبحرين والكويت. وفي شباط/فبراير ١٩٨٧، أرسلت الأمانة التنفيذية للاسكوا رسالة متابعة تطلب فيها المعلومات نفسها.

"Report of the fourth inter-agency meeting on the United Nations Decade of Persons" (ACC/1986/PG/6) of 19 June 1986, Paragraph 23. (1)

والاسكوا هي اللجنة الإقليمية الوحيدة التي لم تنشئ بعد فريق عمل إقليمي. ومن أهم المسائل الاجتماعية في منطقة الاسكوا تقديم المساعدة الى المعوقين وإعادة تأهيلهم ودمجهم في المجتمع. لذلك يجب أن يتم على وجه السرعة تكوين فريق عمل إقليمي وأن يبدأ هذا الفريق في أداء مهمته حتى تتمكن منطقة الاسكوا من رصد تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين والاشتراك في ذلك التنفيذ بمزيد من الكفاءة والنشاط. وسوف يقدم الى اجتماع الخبراء العالمي تقرير مرحلي عن هذه المسألة.

وقد واصلت الأمانة التنفيذية للاسكوا دعم ومتابعة أنشطة عقد الأمم المتحدة للمعوقين، مع الاهتمام بوجه خاص بالاعلان وخطبة العمل الإقليمية المتعلقة بالمعوقين والذين اعتمدتها مؤتمر الكويت الإقليمي للمعوقين الذي عقد في الفترة من ١ الى ٥ نيسان/ابril ١٩٨١. وفي شباط/فبراير ١٩٨٧ طلبت الأمانة التنفيذية للاسكوا من البلدان العربية أن ترسل تقارير مرحالية عن الأنشطة المتعلقة بمسائل العجز، على أن تأخذ في الاعتبار المقترنات التي قدمت في الاجتماع الرابع المشترك بين الوكالات بشأن المدخلات الإقليمية في اجتماع الخبراء العالمي.

وتقوم الأمانة التنفيذية للاسكوا بجهود للتنسيق والتعاون مع منظمة العمل الدولية، وهي الوكالة المنفذة، في مشروع يجري الإطلاق به يهدف الى تعزيز وتوسيع خدمات إعادة التأهيل المهني التي تقدم الى المعوقين في منطقة الاسكوا. وقد بدأ المشروع في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧. وسوف تكون وثيقة المشروع، في الأساس، استكمالاً للمعلومات الواردة في تقرير سابق للاسكوا عنوانه «تقييم حالة المعوقين واحتياجاتهم في منطقة غربي آسيا»، وهو التقرير الذي قدم الى مؤتمر الكويت الإقليمي للمعوقين في نيسان/ابril ١٩٨١. وسوف تتضمن وثيقة المشروع أيضاً توصيات بما يمكن القيام به على الصعيد الإقليمي من أجل المعوقين. ومن الممكن أن تكون الوثيقة من مدخلات اجتماع الخبراء العالمي.

وقد ازدادت أهمية مواجهة مشكلة العجز (العاهمات) في منطقة الاسكوا نظراً للزيادة الكبيرة التي شهدتها المنطقة في عدد المعوقين، نتيجة للحروب والنزاعات المسلحة في المنطقة. ولذلك فإن الأمانة التنفيذية للاسكوا ضمنت مشروع خطتها متعددة الأجل (١٩٩٥-١٩٩٠) دراسة تشمل معلومات عن الاتجاهات في هذا المجال، ومستويات المعوقين، وخصائصهم، وأساليب إعادة تأهيلهم، وإعادة دمجهم في المجتمع، وتشغيلهم وتدريبهم، وغير ذلك من إحتياجاتهم التي تلبيها المؤسسات الخدمية. وسيجرى أيضاً تقييم للتقدم المحرز وللعقبات التي صودفت في منطقة الاسكوا في تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين.